

< コミュⅢ Lesson 2 スラッシュ訳例 >

A 博物館に行く理由

人々はさまざまな理由で博物館を訪れます//

彼らは新しい場所に旅をするときに博物館を訪れます/なぜなら博物館はその土地の文化について多くのことを教えてくれるからです//

また楽しむために博物館に行くこともあります//

ほとんどの人はまた博物館に行くのを楽しみます/珍しい（物の）特別展を開いているような//

博物館で退屈することはありえません//

B ミツバチ

人間はいつもミツバチに関心を持ってきました//

この関心は始まったのかもしれませんが/ミツバチの作るハチみつから//

実際、/科学者たちは/証拠を発見しています/人類が何千年もの間ずっとハチみつを食べてきたという//

より最近になると、/人々は関心を持つようになりました/ミツバチがハチみつを作る方法に//

人々はミツバチを賞賛しました/ミツバチはいつでも一生懸命に働いているように見えたから//

いくつかの言語ではことわざさえ作り出されました/ミツバチのように働く人についての//

英語には、例えば、/「ミツバチのように忙しい」という表現があります//

今や、/科学者たちは新たな理由を見つけられています/ミツバチに関心を寄せる//

彼らは発見しました/ミツバチはお互いにコミュニケーションをとることができるということ//

研究がこのことについてのいくつかの驚くべき事実を明らかにしています/しかしまだ多くの謎があります//